# H. 264 EMBEDDED DVR

# MANUALE UTENTE

#### Benvenuti

Vi ringraziamo per aver scelto la nostra nuova linea di DVR!

Questo manuale è stato creato per essere un sicuro strumento di riferimento sia per l'installazione che per il funzionamento della macchina. Qui potrete trovare ogni tipo d'informazione richiesta riguardante il DVR, come le caratteristiche tecniche, le funzioni specifiche, i dettagli del menu ad albero del prodotto. Prima dell'installazione e dell'avvio della macchina, leggere attentamente le indicazioni riguardanti la sicurezza del prodotto e vostra!!

#### ATTENZIONE!!! Sicurezza

Non posizionare oggetti pesanti sul DVR.

Non lasciare cadere alcun oggetto sul DVR.

Non lasciare filtrare alcun liquido sul DVR.

Spolverare e tenere pulito ogni componente della macchina regolarmente. Prima di rimuovere sporcizia e polvere, spegnere il DVR e staccarlo dalla corrente.

Non smontare o riparare autonomamente il DVR. Non sostituire i componenti autonomamente.

#### **ATTENZIONE!!! Sicurezza Ambientale**

Tenere il DVR in un ambiente tra gli 0°C e I 40°C evitando la luce diretta del sole e fonti di calore vicine.

Non installare il DVR in un luogo umido.

Non installare il DVR in ambienti fumosi o impolverati. Evita collisioni e cadute.

Assicurati che il DVR sia installato su un piano stabile.

Assicurati che il DVR sia installato in un posto ventilato.

Mantenere le ventole sempre pulitissime.

Non ostruire mai il retro del DVR dov'è posizionata la spina della corrente.

### Contenuto della Confezione

- Alimentatore da 12Vdc
- Cavo video VGA
- Telecomando
- Batterie ministilo AAA per telecomando
- Registratore Digitale

# Indice

ndice3
ntroduzione al Prodotto
1.1 Anteprima
Contenuto della Confezione13
2.1 Controllare la confezione
2.2 Installazione Hard Disk
1.2 Installazione Hard Disk
2.3 Pannello Frontale
2.4 Pannello Posteriore
2.5 Ingresso e Uscita Audio/Video16
Ingresso Video
Uscita Video. Connessione e Opzioni
Ingresso segnale Audio
Uscita segnale Audio
Connessione Ingresso/Uscita allarme
unzioni di Base21
3.1 Accensione
3.2 Spegnimento
3.3 Login al Sistema
3.4 Anteprima
3.5 Menu Rapido
Menu Principale
Riproduzione
Modalità Registrazione20
Uscita Allarme21
Controllo PTZ22
Configura Colore25
Modifica Uscita Video26
Logout
Cambia Finestra26
Лепи Principale27
4.1 Menu principale di Navigazione27
4.2 Registrazione30
Configura Registrazione30
4.3 Salvataggio immagine31
Backup32
4.4 Allarme33
Motion Detect
Occultamento video36
Perdita Video36
Ingresso Allarme37
Anomalia
4.5 Configurazione Sistema39
Generale
Configura Codifica40
Configura Rete41
NetService42
Interfaccia GUI48

Configurazione PTZ	50
Configurazione RS232	51
4.5 Avanzate	
Gestione Hard Disk	52
Account	53
Utenti Online	
Aggiornamento	
Manutenzione automatica	
Ripristino impostazioni	
Informazioni sul dispositivo	
4.6 Info	
Informazioni Hard Disk	
BPS	
LOG	
Version	
FAQ – Domande frequenti	
Appendice 1 – Telecomando	
Appendice 2 – Mouse	
¬ppciiuice 4 - iviouje	

### Introduzione al Prodotto

### 1.1 Anteprima

Questi DVR sono realizzati principalmente per il settore della sicurezza e della sorveglianza. Funzionano con un sistema integrato LINUX maggiormente stabile rispetto alle versioni precedenti. Introduzione del formato standard di compressione video H.264 e del formato standard di compressione audio G.711A che garantiscono un'altissima qualità d'immagine, una percentuale bassissima di errori di codifica e la riproduzione del singolo frame. Introduzione della tecnologia di rete TCP/IP che utilizza potente rete di comunicazione e telecomunicazione.

Questa serie di DVR può essere utilizzata nelle banche, nelle telecomunicazioni, per sistemi di sorveglianza più complessi, per sistemi per fabbriche e cosi via.

### Contenuto della Confezione

### 2.1 Controllare la confezione

Quando ricevi il DVR, ti preghiamo di controllare prima di tutto il contenuto della confezione. Per prima cosa, controllare che non siano presenti danni visibili all'imballaggio. Poi, aprire la scatola e togliere la plastica di protezione, controllare che non vi siano danni visibili al DVR.

Infine, aprire la cover della macchina e controllare il collegamento dei cavi al pannello frontale, il cavo di alimentazione, il cavo di connessione tra l'alimentazione e la scheda madre.

L'etichetta del pannello posteriore è davvero molto importante per l'assistenza. Proteggerla con cura, perché se la macchina avrà bisogno di assistenza sarà necessario poter accedere al numero seriale e alla tipologia del prodotto.

### 2.2 Installazione Hard Disk

### 1.2 Installazione Hard Disk

1. Svitare le viti sul retro



2. Togliere il coperchio



3. Fissare l'hard disk usando le apposite viti



4. Collegare tutti i cavi



5. Collegare l'alimentazione

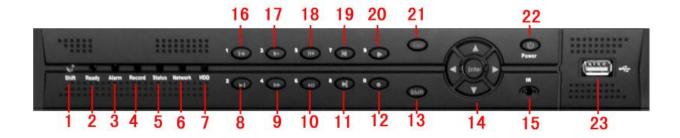


### 6. Riposizionare il coperchio



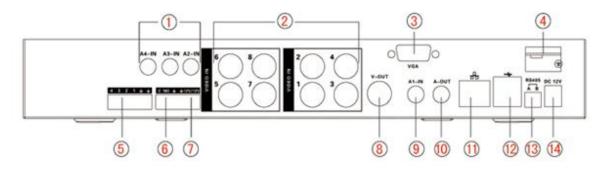
7. Fissare il coperchio

### 2.3 Pannello Frontale



- (1) LED (2) LED Sistema (3) LED Allarme (4) LED Registrazione (5) LED Operativo
- (6) LED Rete (7) LED Hard Disk
- (8) File Successivo (9) Avanzamento veloce (10) Play Pause
- (11) Fotogramma successivo (12) Registra (13) Cambio funzione
- (14) Direzionale Invio (15) Ricevitore IR (16) File precedente (17) Moviola
- (18) Indietro Pause (19) Fotogramma precedente (20) Play (21) Esc (22) On Off
- (23) USB

### 2.4 Pannello Posteriore



- (1) Ingresso audio (2) Ingresso video (3) Uscita VGA (4) On Off (5) Ingresso allarme
- (6) Uscita allarme (7) Uscita alimentazione 12V (8) Uscita video (9) Ingresso audio
- (10) Uscita audio (11) Rete (12) USB2.0 (13) RS485 (14) Ingresso alimentazione

### 2.5 Ingresso e Uscita Audio/Video

### Ingresso Video

L'ingresso video è composto da un connettore BNC. Il tipo di segnale accettato in ingresso è PAL/NTSC BNC(1.0VPP, $75\Omega$ ). Il segnale video deve essere in accordo con gli standard cosi da essere esente da interferenze, rumori e disturbi del segnale. L'immagine deve essere chiara e dai colori naturali, con appropriata luminosità.

### Assicurarsi che il segnale video sia stabile

I dispositivi che forniscono il segnale video devono essere installati in una posizione appropriata, con adeguata illuminazione e alimentazione.

### Assicurarsi che la linea di trasmissione sia stabile

La trasmissione video deve adottare gli standard migliori per poter garantire una perfetta fruibilità. Se la distanza di trasmissione è troppo ampia, è necessario utilizzare una coppia di amplificatori per compensare la possibile attenuazione di trasmissione della strumentazione che utilizziamo.

Il segnale video deve essere lontano da fonti elettromagnetiche che possano causare interferenze e altri problemi.

Uscita Video. Connessione e Opzioni

L'uscita video è di tipo PAL/NTSC BNC( $1.0VPP,75\Omega$ ) e VGA (configurazione selezionabile). Quando si utilizza il display del computer al posto del monitor, ci possono essere alcune difficoltà di trasmissione.

Si raccomanda di:

- Non lasciare la macchina accesa per lungo tempo.
- Tenere il display del computer in stato di lavoro normale.
- Tenere lontano dalle fonti elettromagnetiche.

La TV non è assolutamente un sostituto credibile come uscita video. Per utilizzarlo è necessario ridurre la durata di utilizzo e fondamentale controllare l'alimentazione che può generare disturbi ed interferenze.

Ingresso segnale Audio

La porta di connessione Audio è un BNC.

Il segnale audio deve essere in accordo con gli standard così che sia esente da interferenze, rumori e disturbi del segnale.

Uscita segnale Audio

L'intensità dell'uscita audio è maggiore di 200mv  $1K\Omega(BNC)$ , che consente connettere gli auricolari o qualsiasi altra periferica esterna per l'audio attraverso l'amplificatore alimentato. Quando si utilizza il display del computer al posto del monitor, ci possono essere alcune difficoltà di trasmissione.

- 1. Modificare le impostazioni di default della sound box
- 2. Modificare le impostazioni di default della suoneria
- 3. Utilizzare materiali che assorbono il rumore riducendo il riflesso che possono avere sull'audio.

Connessione Ingresso/Uscita allarme

### 1. Ingresso allarme

Quando l'allarme viene collegato con un altro DVR o con altri dispositivi dovrebbe essere isolato con un relè

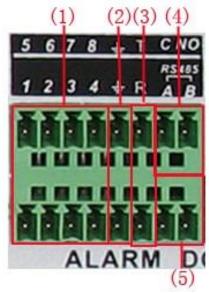
#### 2. Uscita allarme

L'uscita dell'allarme non può essere collegata con carichi ad alta potenza (maggiore di

### 3. Connessione PTZ decoder

E' raccomandabile l'utilizzo di amplificatori per garantire il perfetto funzionamento della connessione con il DVR. Evitare di collegare ingressi con un voltaggio troppo alto. Assicurarsi di prendere le precauzioni idonee e di evitare temporali e fulmini.

La linea 485 AB del DVR non può connettersi con un altra uscita 485 di una periferica parallela. La differenza di potenziale tra le linee AB del decoder deve essere meno di 5V.



(1) Ingresso allarme (2) Messa a terra (3) RS232 (4) Uscita allarme (5) RS485

Parametro	Significato
G	Messa a terra
C1、NO1	Interfaccia di uscita allarme
T, R	Porta RS232
A, B	Interfaccia di comunicazione RS485

### 4. Spedifiche ingresso allarme

Gli ingressi per gli allarmi sono ad 1 canale, e non ci sono limiti per i tipi di sensori collegabili. La messa a terra e il segnale comune (COM) sono in parallelo. I sensori devono essere alimentati da alimentazione esterna. Il contatto NC del sensore deve essere connesso con il contatto di ingresso allarme del DVR.

### 5. Specifiche uscita allarme

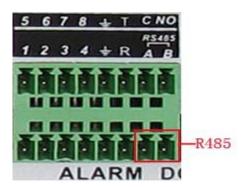
I dispositivi esterni collegati all'uscita allarme devono essere alimentati separatamente. Fare riferimento alla tabella successiva per la connessione con relè

### 6. Caratteristiche relè uscita allarme

Tipo : JRC-27F			
Materiale	Argento		
Resistenza di carico	Rating switch capacity	30VDC 2A, 125VAC	
	maximal switch power	125VA 160W	
	maximal switch voltage	250VAC, 220VDC	
	maximal switch current	1A	
Isolamento	Homo-polarity	1000VAC 1minute	
	Inhomo-polarity	1000VAC 1 minute	
	Interface and winding	1000VAC 1 minute	
Sovratensione	Homo-polarity	1500VAC (10×160us)	
Tempo di salita	3ms max		
Tempo di discesa	3ms max		
Durata	mechanical	50×106 MIN ( 3Hz)	
	electric	200×103 MIN (0.5Hz)	
Temperatura	-40°~+70°		

### 7. Collegamento Speed Dome

A. Collegare I cavi RS485 della Speed Dome con l'interfaccia RS485 del DVR



- B. Collegare il segnale video
- C. Accendere la Speed Dome

### Funzioni di Base

### 3.1 Accensione

Inserire la spina nella presa di corrente e accendere il DVR. Il LED del DVR si illuminerà indicando lo stato di avvio della macchina. Una volta inizializzato il DVR, la macchina emetterà un beep. Le impostazioni video di default sono in modalità multi-finestra. Se l'accensione del DVR avviene dopo l'orario prefissato per la registrazione, il DVR inizia immediatamente a registrare automaticamente. L'indicatore luminoso del canale di registrazione corrispondente si illuminerà.

#### Nota Bene:

- 1. Assicurarsi che il voltaggio corrisponda a quello dell'alimentatore.
- 2. Alimentazione: 220V±10% 60/50Hz 12v 4A.
- 3. Suggeriamo l'inserimento di un'unità UPS per proteggere la macchina da cali di tensione e conseguenti danni.

### 3.2 Spegnimento

Ci sono due metodi per spegnere il DVR: entrando nel menu principale e scegliendo [turn off] nelle opzioni di [turn off the system] per spegnere normalmente o premendo il pulsante di accensione fino allo spegnimento della macchina per effettuare uno spegnimento istantaneo. Si consiglia di utilizzare il primo metodo.

1. Ripristino funzioni dopo errata procedura di spegnimento

Se il DVR è spento in modo non conforme, può automaticamente fare un backup dei video e ripristinare le funzioni in attivo al momento dello spegnimento.

2. Sostituzione Hard Disk

Prima di sostituire l'Hard Disk, la macchina deve essere spenta.

3. Sostituire le batterie

Prima di sostituire le batteria, le informazioni di configurazione devono essere state salvate e la macchina spenta. Il Dvr utilizza la batteria a bottone per preservare la memoria della scheda madre. L'orario di sistema deve essere regolarmente controllato. Se l'orario non è corretto,

riposizionare la batteria. Si raccomanda di sostituirla ogni anno utilizzando la stessa tipologia di voltaggio.

Nota Bene: Le informazioni di configurazione devono essere salvate prima del riposizionamento della batteria, diversamente andranno perdute.

### 3.3 Login al Sistema

Quando il DVR si avvia, l'utente deve effettuare il login e il sistema provvede a far partire le impostazioni salvate per l'utente. Ci sono tre utenti pre-configurati: admin, guest e default (sono tutti senza password).

Admin è l'utente con tutti i permessi possibili sulla macchina; i permessi dell'utente guest e dell'utente default sono l'anteprima e la riproduzione video. L'utente admin e l'utente guest possono modificare la loro password, mentre i loro permessi non possono essere modificati; l'utente default è l'utente di login di default e le impostazioni possono essere modificate ma la password no.



Protezione Password: inserendo una password errata per tre volte consecutive, l'allarme scatterà. Se la password viene sbagliata per cinque volte consecutive l'account viene bloccato. (Effettuando un nuovo login circa mezzora dopo, l'account si sblocca automaticamente).

Per la vostra sicurezza vi preghiamo di modificare la password una volta effettuato il primo login.

### 3.4 Anteprima

Cliccare con il tasto destro del mouse per scegliere una finestra. Data e orario di sistema e nome del canale sono mostrati in ogni finestra. La videosorveglianza e lo stato dell'allarme sono mostrati in ogni finestra.

1		Recording status	3	?	Video loss
2	$\sqrt{V}$	Motion detect	4		Camera lock

### 3.5 Menu Rapido

In modalità anteprima cliccare con il tasto destro del mouse per accedere al menu rapido sul desktop. Il menu include: menu principale, registrazione, riproduzione, controllo PTZ, High Speed PTZ, uscita allarmi, colore immagine, regolazione monitor, disconnessione, impostazioni schermo a 1/4/8/9/16 immagini.



### Menu Principale

Una volta effettuato il login, il sistema mostra il menu principale come da finestra seguente.



### Riproduzione

Ci sono due metodi per riprodurre file video dall'hard disk.

- 1. Tramite il menu rapido del desktop
- 2. Menu principale → Registrazione → Riproduzione

Nota Bene: L'hard disk su cui si salvano i files video deve essere configurato come leggi&scrivi o solo lettura.



(1) Lista Files (2) Info File (3) Ricerca File

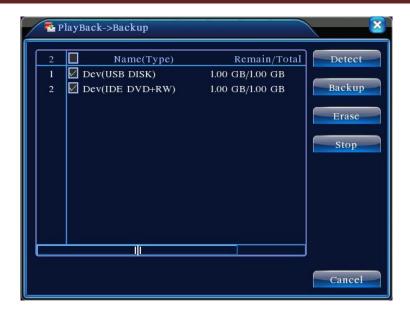
(4) Backup File (5) Funzione (6) Controllo Riproduzione

[Lista Files] Controlla la lista dei files trovati in accordo con i criteri di ricerca.

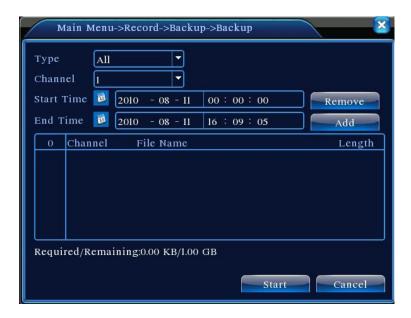
【Info Files】 Informazioni riguardanti il file selezionato.

[Backup File] Backup del file selezionato. Clicca sul pulsante corrispondente per avviare la procedura.

Nota Bene: L'hard disk deve essere installato prima che venga effettuato il backup.



- Detect: controlla il corretto collegamento dell'unità di memoria all'Hard Disk, viene visualizzato come USB DISK o HARD DISK.
- **Erase:** scegli il file da eliminare e clicca su **erase** per cancellare il file.
- **Stop**: Ferma il backup.
- **Backup:** Cliccando su questo pulsante si aprirà una finestra pop-up. E' possibile scegliere di effettuare il backup in accordo con la tipologia del file, del canale o dell'orario.



- Remove : Cancella le informazioni del file.
- Add: Mostra le informazioni del file per aggiungere altri parametri.
- Start/Pause : Cliccare su questo pulsante per avviare/fermare il backup del file.
- Cancel: Durante il backup è possibile uscire dalla pagina cancellando il commando in corso.



【File searching】 Ricerca file in accordo con i parametri richiesti.

- File type: Imposta la tipologia di ricerca del file.
- Channel: Imposta il canale di ricerca.
- Start-End Time: Imposta l'orario di ricerca.

【Playback control】 Fare riferimento alla seguente tabella.

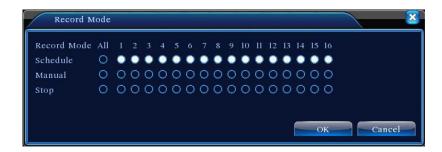
Pulsante	Funzione	Pulsante	Funzione
	Play/pausa		Indietro
	Stop		Moviola
<b>**</b>	Avanti Veloce		Fotogramma Precedente
	Fotogramma Successivo		File Precedente
<b>&gt;&gt;1</b>	File Successivo	<b>3</b>	Ciclico
	Schermo Intero		

Nota Bene: la riproduzione frame by frame è utilizzabile unicamente quando la riproduzione è in pausa.

Modalità Registrazione

Controllare lo stato attuale del canale: "○" significa che non vi è alcuna registrazione in corso, "●" significa che il canale è in registrazione. E' possibile utilizzare il menu rapido o cliccare su

[main menu]> [recording function]> [recording set] per entrare nell'interfaccia di registrazione.



【Schedule】 configurazione della registrazione.

[Manual] avvia manualmente la registrazione su questo canale.

【Stop】 Cliccare su questo pulsante per fermare la registrazione in corso indipendentemente dallo stato del canale.

#### Uscita Allarme

Controlla lo stato del canale: "○" significa che non è in stato d'allarme, "•" significa che è in stato d'allarme.

E' possibile utilizzare il menu rapido o cliccare su

[main menu]> [alarm function]> [alarm output] per entrare nella maschera di configurazione allarme.



【Configuration】 configurazione dell'allarme.

[Manual] avvio manuale dello stato d'allarme.

【Stop】ferma l'allarme.

### Controllo PTZ

Le funzioni includono: direzione e controllo PTZ, zoom, focus, iris e configurazione.

#### Nota Bene.

- 1. La linea A(B) del decoder è connessa con la linea AB del DVR. La connessione è corretta.
- 2. Cliccare su [menu principale] >[configurazione sistema] >[configura PTZ] per impostare i parametri PTZ.
- 3. Le funzioni PTZ variano a seconda dei protocolli PTZ.



[Speed] imposta la rotazione PTZ. Il range di default è  $1 \sim 8$ .

【Zoom】Cliccare sul pulsante 🗖 / 🛅 per modificare lo zoom.

【Focus】Cliccare sul pulsante  $\blacksquare$  /  $\blacksquare$  per modificare il focus .

【Iris】Cliccare sul pulsante 🖃 / 🕕 per modificare l'iris.

[Direction control] Controlla la rotazione PTZ. Sono supportate 8 direzioni di controllo

【High speed PTZ】 mostra l'immagine a schermo intero. Tasto sinistro del mouse per controllare il PTZ per aggiustare lo zoom delle telecamere.

【Set】Inserisce i parametri di configurazione.

【Page switch】 Passa da pagina a pagina.

### Funzioni Speciali:

#### 1. Preselezione

Configura una locazione per la preselezione, nomina i punti di preselezione e automaticamente il PTZ ruota verso la posizione configurata.

a. Opzioni Preselezione

Configura la locazione per la preselezione, la procedura è la seguente:

- Nella figura della pagina precedente, cliccare sul pulsante direzionale per andare alla posizione preselezionata, cliccare sul pulsante "Impostazioni"
- ii. Cliccare sul pulsante Preselezione, e poi inserire i punti di preselezione.
- iii. Cliccare sul pulsante Impostazioni per ritornare indietro. Configurazione completa, che comprende i punti di preselezione e le posizioni corrispondenti.

**Cancella Preselezione**: Inserisci I punti di preselezione, clicca su Rimuovi per rimuovere la preselezione.



### b. Richiama punti di Preselezione

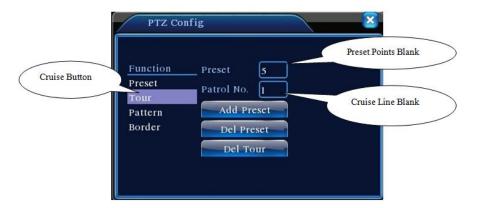
Nella figura della pagina precedente, cliccare sul pulsante Shift della pagina, avviare l'interfaccia PTZ come da figura seguente. Inserire il valore, scrivere i punti di preselezione poi cliccare sul pulsante Preset così che la PTZ converga verso il punto corrispondente.



### 2. Visione in crociera tra I punti preselezionati

Più punti preselezionati formano una rotta che le telecamere devono seguire.

- Crociera tra punti configurati
   La rotta è formata da una molteplicità di punti preselezionati, configurati come segue:
  - a. Nella figura a pagina 21, il pulsante direzionale fa tornare la PTZ alla locazione designata.



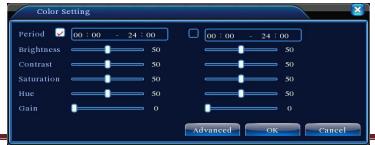
- Cliccare sui pulsanti di crociera, inserire i valori nella rotta e i nuovi punti preselezionati; successivamente cliccare su "Aggiungi nuovo punto preselezionato" e completare la configurazione.
- c. Ripetere i punti a e b fino a che la configurazione non sia completata.

**Rimuovere Preselezione**: inserire il valore della preselezione nello spazio apposito, cliccare sul pulsante Rimuovi Preselezione e completare l'operazione.

**Rimuovere linea di navigazione tracciata**: inserire il numero della crociera, cliccare su "Rimuovi Linea di crociera" e completare l'operazione.

### Configura Colore

Configura i parametri dell'immagine che cono tonalità, luminosità, contrasto, saturazione. E' possibile impostare parametri differenti per le diverse ore del giorno.



Skynet Italia Srl – <u>www.skynetitalia.net</u>

Pagina 25

### Modifica Uscita Video

Modifica i parametri dell'area di uscita del segnale video. E' possibile utilizzare il menu rapido o entrare in [main menu]> [management tools]> [Output adjust].



### Logout

Per disconnettere l'utente, spegnere la macchina o riavviarla, è possibile utilizzare il menu rapido o entrare in [main menu].



【logout】 esce dal menu, bisogna inserire la password al prossimo ingresso.

【shut down】 Spegnimento del prodotto.

【reboot】 Riavvio del sistema

#### Cambia Finestra

L'anteprima è disponibile in finestra singola, 4 finestre, 8 finestre, 9 finestre, 16 finestre a scelta.

# Menu Principale

## 4.1 Menu principale di Navigazione

Menu Principale	SottoMenu	Funzione
	Configura	Configurazione registrazione, tipologia, durata ed orario.
Registrazione	Riproduzione	Configurazione riproduzione video.
	Backup	Cerca o fai il backup dei files selezionati.
	Motion	Imposta allarme su motion, l'area e i parametri (PTZ)
Allarme	Oscuramento	Configura la maschera d'allarme del canale, la sensibilità, i parametri (PTZ)
	Perdita Video	Configura allarme perdita video dei canali e i parametri (PTZ)
	Ingresso Allarme	Configura ingressi allarme del canale, la tipologia di periferica connessa e i parametri (PTZ).
	Uscita Allarme	Configura mod. Allarme: manual, muto, programmato.
Configurazione Sistema	Configurazione Generale	Imposta data&ora, lingua, hard disk, formato video
	Configurazione	Imposta i codici di gestione: qualità immagine, modalità codifica,
	Generale	valore di codifica.
	Configurazione Rete	Impostazioni di base: DHCP e DNS, velocità di rete.

NetService	PPPOE、NTP、Email、IP、DDNS
GUI	Imposta nome del canale, anteprima icone, trasparenza, etc

	Configurazione PTZ	Imposta canale, protocollo PTZ, indirizzo, velocità banda, controllo
	Conf. Porta seriale (RS232)	Imposta porta seriale, banda, dati, controllo
	Crociera	Imposta punti intermedi e durata
	Gestione Hard Disk	Gestione delle funzioni dell'Hard Disk
	Gestione Utenti	Modifica parametri utenti (password)
Strumenti di	Utente Online	Interrompi la connessione con il Login attuale. Blocca l'account dopo l'interruzione fino al riavvio del DVR.
Gestione Modifica Manutenz	Modifica TV	Modifica configurazione TV
		Impost ail riavvio automatic del sistema e l'eliminazione automatic dei files.
	Ripristo	Ripristino impostazioni di sistema iniziali.
	Hard disk	Capacità hard disk e durata registrazione
	information	mostrate sullo schermo
	Code stream	Info code stream
System	statistics	o soue stream
information	Log	Cancella tutte le info log degli eventi
	information	cancella tatte le lino log degli eventi
	Edition	Info versione dvr
	information	
Shut down		Logout o riavvio

### 4.2 Registrazione

### Configura Registrazione

Imposta i parametri di registrazione. Il sistema è impostato per 24 ore consecutive al primo avvio. E' possibile entrare in [main menu]> [recording function]> [recording setup] per configurare.

Nota Bene: Utilizzare solo un hard disk di lettura/scrittura.



【Channel】 Scegliere il canale di cui si desidera modificare ed impostare i parametri.

【Redundancy】 Doppio backup dei file scritto in due hard disks. Ovviamente, quando si abilita questa funzione è OBBLIGATORIO installare due hard disk: uno che sia di lettura/scrittura e un altro di ridondanza.

[Length] Durata massima video, di default è di 60 minuti.

[PreRecord] Registrazione da 1 a 30 secondi prima dell'azione (la durata è decisa dal code stream).

【Record mode】 Imposta stato della registrazione: programmato (schedule), manuale o fermo.

Schedule: Registrazione programmata

Manual: registrazione avviata da pulsante REC e fermata da pulsante STOP.

Stop: ferma la registrazione nel canale selezionato

【Period】 Imposta l'orario in cui la registrazione è abilitata.

[Record type] Imposta la tipologia di registrazione.

Regular: Registrazioni regolari in un periodo di tempo.

**Detect:** innesco registrazione da motion detection, perdita video, camera oscurata.

Alarm: innesco registrazione da allarme collegato a DVR

### 4.3 Salvataggio immagine

Imposta I parametric per il salvataggio delle immagini nei differenti canali. Al primo avvio il sistema è impostato per salvare l'immagini per24 ore consecutive. E' possibile modificare questa impostazione dal menù Main Menu->Record->Snapshot Storage



【Channel】 Seleziona il canale desiderato.

[Presnap] Imposta il numero di immagioni da salvare prima di cominciare la registrazione

【Record】 Imposta stato della registrazione: programmato (schedule), manuale o fermo.

Schedule: Effettua il salvataggio delle immagini in accord alle impostazioni di registrazione

Manual: Manuale

Stop: Ferma il salvataggio delle immagini

[Period] Imposta l'intervallo di tempo per effettuare il salvataggio delle immagini

[Type] Seleziona il tipo: regular, detect, alarm

[Record type] Seleziona il tipo: regular, detect, alarm

Regular: salva le immagini nell'intervallo di tempo selezionato

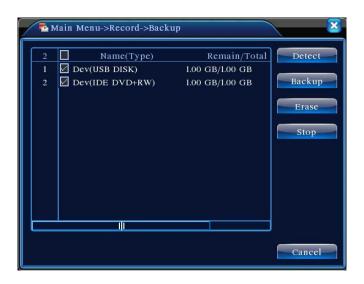
**Detect**: salva le immagini nell'intervallo di tempo selezionato solo quando rileva un evento di tipo motion detection o oscuramento video

**Alarm**: salva le immagini nell'intervallo di tempo selezionato solo quando rileva un evento di allarme

### Backup

Esegue backup dei file su memoria esterna.

**Nota Bene** : La memoria deve essere installata prima del backup. Se il backup è terminato, può essere immediatamente riprodotto individualmente.

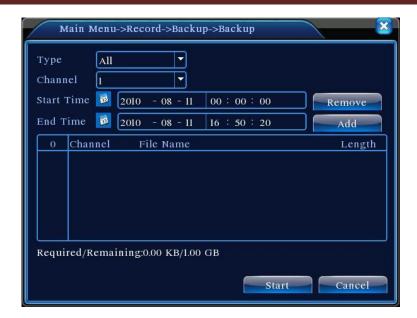


【Detect】 Individua la connessione con il DVR come Hard Disk o Universal Disk.

[Erase] Scegliere il file per eliminarlo e cliccare sulla conferma di cancellazione per eliminare il file.

【Stop】 Ferma il backup.

[Backup] Cliccare sul pulsante di backup e apparirà una finestra pop-up. Scegliere il file di backup in accordo con la tipologia, il canale e l'orario.



Remove: Cancella i file di informazione.

Add: Mostra i file che soddisfano la richiesta di caratteristiche.

**Start/pause**: Cliccare sul pulsante di start per eseguire il backup e cliccare sul pulsante di pausa per fermare il backup.

### 4.4 Allarme

L'allarme agisce in diverse modalità: motion detection, occultamento video, perdita video, ingresso allarme e uscita allarme.

### **Motion Detect**

Quando il sistema rileva il movimento, controlla anche la sensibilità, l'allarme collegato e l'attivazione della modalità.

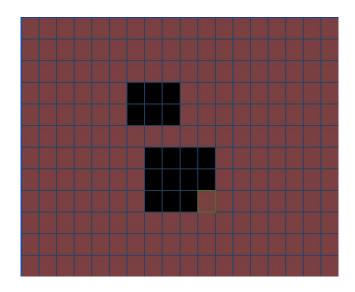


[Channel] Imposta canale in motion.

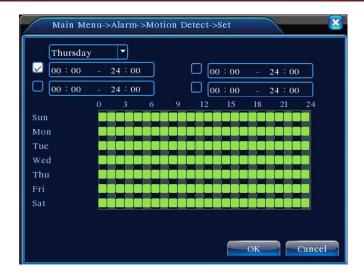
【Enable】 Abilita funzione motion.

【Sensitivity】 Scegliere tra sei gradi diversi di sensibilità.

[Region] Impostare l'area di azione del motion detection tenendo premuto il tasto sinistro del mouse e trascinando per evidenziare l'area. L'area è divisa in 22x18 quadratini.



[Period] Imposta il periodo di azione del motion detection



[Interval] Intervallo di inibizione del rilevamento dopo un allarme

【Alarm output】 Selezionare l'uscita allarme collegata

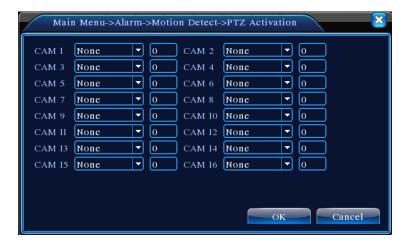
【Delay】 Ritardo attivazione allarme

【Record channel】 Selezionare il canale di cui si desidera effettuare la registrazione

[Snapshot] Selezionare il canale di cui si desidera salvare delle immagini ogni volt ache scatta l'allarme

[PTZ Activation] Imposta l'attivazione della PTZ ogni volt ache scatta l'allarme

Note: L'attivazione della PTZ può essere impostata da [shortcut menu] >[ PTZ control].



[Delay] Impostare l'intervallo di tempo per cui si vuole che la registrazione continui anche dopo l'allarme

【Show message】 Selezionare per mostrare una finestra con le informazioni sull'allarme

【Send EMAIL】 Selezionare per inviare email ad ogni allarme

### Occultamento video

Quando la ricezione video è alterata da condizioni esterne come una cattiva illuminazione, scatta la segnalazione di "occultamento video". Per impostare i parametri (e sensibilità) si fa riferimento alle istruzioni del Motion Detection.



### Perdita Video

Quando non è possibile ricevere il segnale dalle telecamere, scatta l'allarme per perdita del segnale video. Le impostazioni da seguire sono le stesse del Motion Detection.



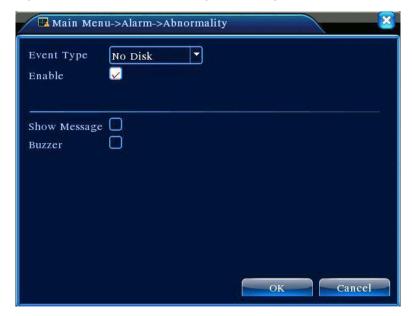
### Ingresso Allarme

Quando l'apparato ottiene il segnale d'allarme esterno, la funzione allarme è attiva. Per la configurazione fare riferimento al Motion Detection.



### Anomalia

Quando si verifica qualche evento non normale è possibile impostare l'azione che il DVR dovrà eseguire.



【Event Type】 Seleziona l'evento che si vuole analizzare

【Enable】 Abilita la funzione di controllo anomalia

[Show message] Finestra pop-up di avviso automatica ad ogni evento anormale

【Buzzer】 Abilita sirena per allarme anomalia

### 4.5 Configurazione Sistema

### Generale



【System time】 Data e ora.

【Date format】 Formato data: YMD, MDY, DMY.

【Date Separator】 Separatore data.

Time Format Formato data in 24 o 12 ore.

【Language】 Inglese o Italiano

【HDD full】 Sovrascrittura: disabilitare se si intende fermare la registrazione quando l'hard disk è completamente pieno.

【Video Standard】 PAL o NTSC.

【Auto Logout】 Imposta il tempo di latenza da 0 a 60. 0 significa nessuna latenza.

【DST】 Imposta la configurazione dell'ora legale del DVR





### Configura Codifica

Imposta i parametri per la codifica audio/video: file video, monitoraggio da remoto e cosi via.

Imposta ogni canale indipendentemente dall'altro.



【Channel】 Scegliere il canale.

【Compression】Standard H.264.

【Resolution】 Tipo di risoluzione:D1/ HD1/CIF / QCIF.

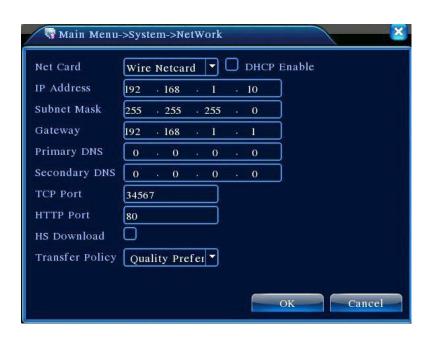
【Frame Rate】P: 1 frame/s@25 frame/s; N: 1 frame/s@30 frame/s

【Bit Rate Type】 E' possibile scegliere tra code stream limitato o code stream variabile. Dopo aver selezionato è possibilescegliere tra sei livelli di qualità d'immagine.

【Bit Rate】 Imposta i valori del code stream per modificare la qualità dell'immagine. Il code stream più largo fornisce l'immagine migliore.

D1 ( 1000~1500kbps ) - CIF ( 384~1500kbps ) - QCIF(64~512kbps)

### Configura Rete



[Net Card] E' possibile scegliere tra il cavo di rete o una connessione wireless.

【DHCP Enable】 Ottiene automaticamente l'indirizzo IP (non consigliato)

Nota Bene: Il server DHCP è preinstallato.

[IP address] Imposta l'indirizzo IP. Default: 192.168.1.10.

【Subnet mask】 Imposta la subnet mask. Default: 255.255.255.0.

【Gateway】 Imposta il gateway di default. Default: 192.168.1.1.

[DNS setup] Nome Server di Dominio. Traduce il nome del dominio in indirizzo IP. L'indirizzo IP è offerto

dal provider di rete. Dopo aver impostato l'indirizzo bisogna riavviare il DVR.

【TCP port】 Default: 34567.

【HTTP port】 Default: 80.

【Transfer Policy】 Ci sono 3 modalità: automatico, basato sulla qualità dell'immagine, basato sulla velocità. La modalità automatic è un compromesso tra la qualità e la velocità.

### NetService

Scegliere le opzioni di servizio della rete e cliccare sui pulsanti di impostazione per configurare le funzioni avanzate della rete (o doppio click sul pulsante configurazione per accedere ai parametri).





【PPPoE setup】 Inserire lo username e la password. Dopodiche riavviare il sistema. Il DVR effettuerà una connessione di rete basata sul PPPoE. L'indirizzo IP cambia in IP dinamico dopo che le operazioni da eseguire sono andate a buon fine.

Operazioni: Una volta che il PPPoE ha dialogato con successo, l'indirizzo IP ottenuto in IP ADDRESS è l'indirizzo corrente. A questo punto è possibile utilizzare questo indirizzo IP per visitare ed utilizzare il DVR tramite porta-utente.

### [NTP setup]

Il server NTP deve essere installato su un PC.



Host computer IP: Inserire l'indirizzo IP

**Port:** Default: 123. E' possibile impostare la porta in accordo con il server NTP.

Time zone: Selezionare la zona

Update Period: Selezionare lo stesso intervallo di aggiornamento presente nel server. Default: 10 minuti

【Configura EMAIL】

Se l'allarme è abilitato o è collegato , il DVR invia un'e-mail con fotografie del momento dell'innesco dell'allarme e l'indirizzo della posizione.

**Server SMTP:** Indirizzo server e-mail. Può essere un indirizzo IP o un nome di dominio. Il nome del dominio può essere tradotto solo se la configurazione DNS è corretta.

Porta: Numero porta del server e-mail.

SSL: Selezionare per utilizzare il protocollo Secure Socket Layer per effettuare il Login.

User Name: Username di accesso al server e-mail.

Password: Inserire la password di accesso al server e-mail.

Sender: Imposta l'indirizzo email del mittente.

**Receiver:** Imposta l'indirizzo email al quale inviare l'avviso e le foto di allarme. E' possibile impostare fino a 3 indirizzi di spedizione.

### 【IP Filter setup】

Quando si seleziona "White List", la connessione remota è permessa solo agli indirizzi IP presenti nella lista.

Quando si seleziona "Black List", la connessione remota è vietata solo agli indirizzi IP presenti nella lista.

Note: Quando lo stesso indirizzo viene inserito in tutte due le liste, viene data la precedenza alla lista nera.



【DDNS】 E' l'abbreviazione di dynamic domain name server.

**Local domain name**: nome del dominio registrato sul DDNS.

**User name**: Username account registrato sul DDNS.

Password: Password account registrata sul DDNS.

Quando il DDNS è configurato correttamente e parte, puoi connettere il nome dominio nella barra degli indirizzi di IE per visitarlo.

**Nota Bene** : La configurazione DNS deve essere correttamente impostata affinchè funzioni perfettamente.



【FTP setup】 L'FTP è disponibile solo quando l'allarme scatta, o quando l'allarme attiva registrazioni e snapshot. E' possibile caricare le registrazioni e le immagini nel server FTP.



【Enable】 Cliccare su Enable per abilitare tutte le impostazioni.

【Server IP】 Indirizzo IP per il server FTP

【Port】Porta Dominio dell'FTP, di default la porta è la 21.

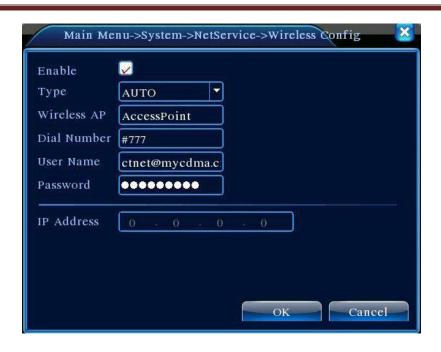
【User Name】 Username dell' FTP

[Password] Password utente

[Max File Length] Durata massima per l'upload dei files. Default 128 minuti

【DirName】 Directory di upload dei files

[Wireless Config] ADSL tramite rete 3G, utilizza il CMS per visitare configurare il dispositivo



【Enable】 Cliccare su Enable per abilitare tutte le impostazioni.

【Type】 Tipologia di chiamata, di default AUTO

[Wireless AP] Punto di accesso 3G

[Dial Number] Numero chiamata 3G

[User Name] Username per 3G

【Password】 Password per l'utente

【IP Address】 Indirizzo IP

[Mobile Monitor Setup] Per visitare il dispositivo da cellulare, fare una mappatura del router di questa porta ed utilizzare il CMS per monitorare e operare sui protocolli.

【Enable】 Selezionare per abilitare la funzione per gli eventi "anormali".

【UPNP】Il protocollo UPNP può auto-crearsi una porta nel router. Assicurarsi che l'UPNP sia collegato al router prima di utilizzarlo.



【Enable】 Scegliere Enable per rendere disponibili tutte le opzioni di configurazione UPNP

【HTTP】Porta HTTP del dispositivo, quando si accede da IE è NECESSARIO avere questa porta (esempio:

60.12.9.26:66)

【TCP】II Router in automatico distribuisce la porta TCP per il dispositivo, quando viene monitorato via CMS necessita di questa porta.

[MobilePort] Il Router distribuisce automaticamente la porta per il cellulare, quando viene monitorato da cellulare necessita di questa porta.

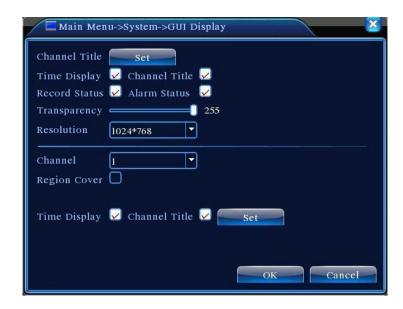
### Interfaccia GUI

Configura i parametri dell'uscita video comprendendo l'uscita frontale e uscita code.

**Front output -** In modalità d'anteprima locale include: titolo canale, mostra orario, stato registrazione, stato allarme, info bitrate, copertura regionale (Europea, Americana, Asiatica).

Code output - In modalità di sorveglianza da rete

include: titolo canale, mostra orario, stato registrazione, stato allarme, info bitrate, cor (europea, Americana, asiatica).	oertura r	egionale



【Channel Title】 Cliccando su Set è possible modificare il nome del canale

【Time Display】 Se selezionato, visualizza l'ora sulla finestra del canale

【Channel Title】 Se Selezionato, mostra il nome del canale

[Record Status] Se selezionato, mostra lo stato della registrazione del canale

【Alarm Status】 Se selezionato, mostra lo stato dell'allarme.

【Bitrate info】 Se selezionato, mostra le informazioni sulla codifica.

【Transparency】 Scegliere la trasparenza dello sfondo della finestra

[Resolution] Imposta la risoluzione

【Channel】 Scegliere il numero per codificare il canale

【Region Cover】 Selezionandolo, è possible impostare delle regioni di coperture per il canale.

Time display and Channel Title

**Configurazione PTZ** 



【Channel】 Scegliere il canale.

[Protocol] Scegliere il protocollo della telecamera. (PELCOD per esempio)

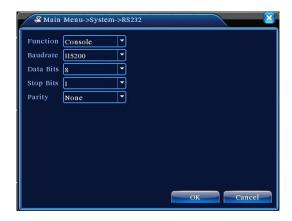
【Address】Imposta l'indirizzo della telecamera corrispondente. ( Nota Bene : L'indirizzo deve essere quello della telecamera )

【Baudrate】 Scegliere la baud rate corrispondente alla telecamera. Default: 115200.

【Data bits】 Opzioni 5-8. Default: 8.

【Stop bits】 Opzioni 1-2. Default: 1.

Configurazione RS232



【Serial Port Function】 Porta seriale che si utilizza per aggiornare e trasmettere dati.

【Baud rate】 Scegliere il baud rate.

【Data bits】 Opzioni 5-8.

【Stop bits】 Opzioni 1-2.

### 4.5 Avanzate

### Gestione Hard Disk

Il menu mostra le informazioni correnti dell'Hard Disk: numero di hard disk, porta d'ingresso, tipologia, stato e capacità. Le operazioni includono: configurazione disco di lettura/scrittura, disco di sola lettura, disco di ridondanza, formato hard disk, ripristino impostazioni di fabbrica.



### Account

Gestisci le autorizzazioni utenti.



[Modify User] Modifica le caratteristiche degli utenti già esistenti.

[Modify Group] Modifica le caratteristiche del gruppo.

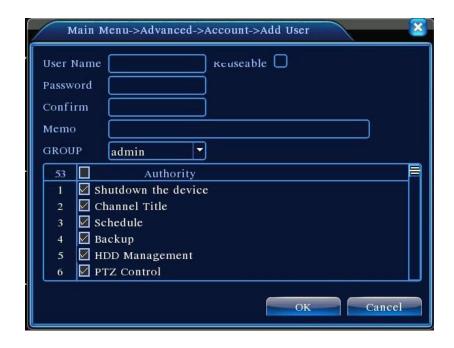
[Modify Password] Modifica password dell'utente (da 1 a 6 cifre).

Note: l'utente che possiede il controllo purview può modificare le sue password e quelle degli

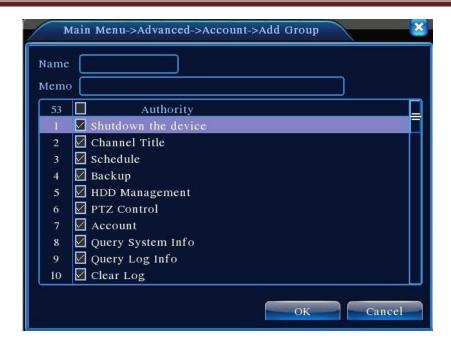
altri utenti.



【Add user】 Aggiunge utenti alle autorizzazioni del prodotto.

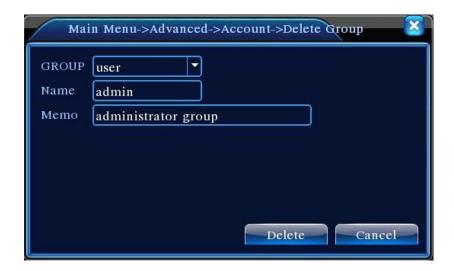


[Add Group] Aggiunge un utente ad un gruppo e consente di assegnare i permessi: standby, videosorveglianza in real time, riproduzione, configurazione registrazione, backup file video e cosi via...



[Delete User] Elimina l'utente selezionato.

【Delete Group】 Elimina il gruppo selezionato.



### Utenti Online

Controlla gli utenti online e gestisce tale connessione. E' possibile decidere di bloccare alcune connessioni. L'utente bloccato sarà bloccato fino al riavvio della macchina.



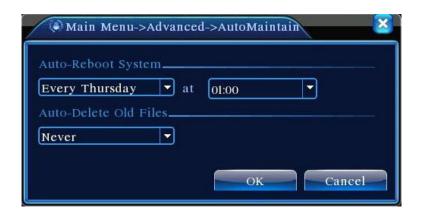
### Aggiornamento



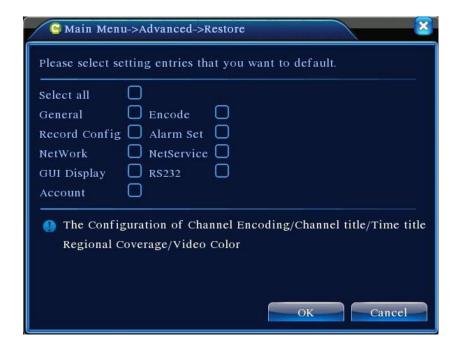
【Upgrade】 Scegliere interfaccia USB

【Upgrade file】 Scegli i file per l'aggiornamento.

### Manutenzione automatica



### Ripristino impostazioni



### Informazioni sul dispositivo

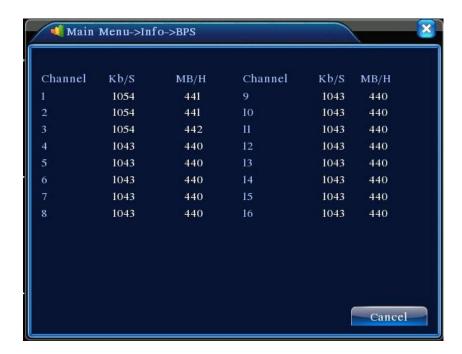


### **4.6 Info**

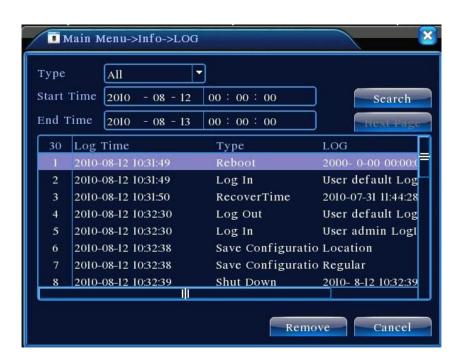
Informazioni Hard Disk



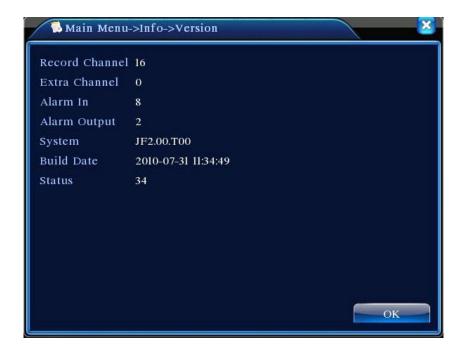
**BPS** 



LOG



### Version



# FAQ - Domande frequenti

Se il problema riscontrato non è presente nella lista seguente contattare l'assistenza tecnica.

### 1. Il DVR non si avvia normalmente

- Controllare l'alimentazione
- L'alimentatore è danneggiato
- L'hard disk è danneggiato
- Il pannello frontale è danneggiato
- La scheda madre del DVR è danneggiata

### 2. Il DVR si riavvia automaticamente o si ferma dopo pochi minuti

- L'alimentazione non è stabile
- L'hard disk è danneggiato

- Il livello di segnale video non è stabile
- L'hardware del DVR è danneggiato

### 3. Il sistema non rileva l'hard disk

- L'alimentazione dell'hard disk non è collegata
- I cavi dell'hard disk sono danneggiati
- L'hard disk è danneggiato
- La porta SATA della scheda del DVR è danneggiata

### 4. Non viene visualizzata alcuna uscita video

- Il software ha bisogno di essere aggiornato
- La luminosità dell'immagine di ogni canale è impostata a 0. Regolare il valore
- Non c'è segnale video.
- Il segnale video è troppo debole
- L'hardware del DVR è danneggiato

### 5. L'immagine è distorta in colore e luminosità

- Se si utilizza l'uscita BNC regolare correttamente su PAL o NTSC
- Il DVR non è compatibile con l'impedenza del monitor
- La distanza di trasmissione video è troppo elevata
- Le impostazioni di colore e luminosità non sono corrette

### 6. Impossibile trovare i file video per la riproduzione locale

- L'hard disk è danneggiato
- Il cavo dati dell'hard disk è danneggiato
- Non è stato registrato alcun file perché la registrazione è disabilitata

### 7. Il video non è nitido

- La qualità dell'immagine è scarsa
- La linea dati dell'hard disk è danneggiata
- L'hard disk è danneggiato

• L'hardware del DVR è danneggiato

### 8. Nessun segnale audio

- Il cavo audio è danneggiato
- Assicurarsi di aver collegato un dispositivo audio
- L'hardware del DVR è danneggiato

### 9. Nessun segnale audio durante la riproduzione

- Impostare correttamente le opzioni per l'audio
- Collegare l'audio con il corrispondente canale video

#### 10. La data e l'ora non sono corrette

- Le impostazioni non sono corrette
- La batteria è scarica oppure è danneggiata

#### 11. Il DVR non riesce a controllare la PTZ

- Controllare le impostazioni e il collegamento del decoder PTZ
- Controllare le impostazioni PTZ del DVR
- Il protocollo della PTZ non corrisponde a quello del DVR
- Controllare l'indirizzo della PTZ
- La distanza è troppo elevata

### 12. Il Motion Detection non funziona

- Controllare le impostazioni per l'attivazione a intervalli di tempo
- Controllare le impostazioni della regione di Detection
- Controllare la sensibilità

### 13. Impossibile effettuare il Login da web o CMS

- Assicurarsi di utilizzare un sistema operativo con versione Windows 2000 SP4 o maggiore
- Controllare l'aggiornamento di ActiveX
- Controllare l'aggiornamento di DirectX
- Controllare username e password

• La versione del DVR non è compatibile con la versione del CMS

### 14. La connessione di rete è instabile

- Controllare la rete
- Controllare gli indirizzi IP
- Controllare gli indirizzi MAC
- La scheda di rete del DVR è danneggiata

### 15. Il Backup non funziona

- Le dimensioni dei dati sono elevate
- Il dispositivo per il backup è incompatibile
- Il dispositivo per il backup è danneggiato

### 16. La gestione degli allarmi non funziona

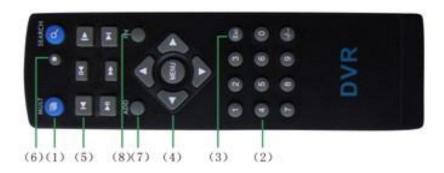
- La configurazione degli allarmi non è corretta
- La connessione dei dispositivi di allarme non è corretta

### 17. Il telecomando non funziona

- Controllare che la distanza non sia troppo elevata
- La batteria è scarica
- Il telecomando o la parte frontale del DVR potrebbero essere danneggiati

# **Appendice 1 - Telecomando**





Numero	Nome	Funzione
1	Attivazione finestra multipla	Stessa funzione del corrispondente pulsante sul pannello frontale del DVR
2	Pulsanti numerici	Selezione del canale – Inserimento numeri
3	ESC	Stessa funzione del corrispondente pulsante ESC sul pannello frontale del DVR
4	Pulsanti direzionali	Stessa funzione dei corrispondenti pulsanti sul pannello frontale del DVR
5	Riproduzione	Controlla la riproduzione
6	Registrazione	Controlla la registrazione
7	ADD	Aggiunge l'identificativo del DVR da controllare

# **Appendice 2 - Mouse**

Operazione	Funzione
	Sul nome del file, avvia la riproduzione
Doppio Click	Sullo schermo, aumenta lo zoom
Sinistro	Su un canale per passare alla visualizzazione a
	schermo intero
Click Sinistro	Scelta
Click Destro	Visualizzazione menu
Click centrale	Aumenta o Diminuisce il numero nelle impostazioni
	Pagina successive o precedente
Trascinamento	Imposta l'area per il motion
Mouse	Imposta l'area di copertura

#### Dichiarazione di conformità

Noi importatori

SKYNET Italia s.r.l. - Via del Crociale, 6 - 41042 - Fiorano Modenese (MO)



**dichiara che il seguente prodotto:** registratore digitale **Modello:** 8000w

funzione specifica: registratore digitale per videosorveglianza

è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva Comunitarie applicabili al prodotto, in riferimento alle seguenti normative armonizzate:

conforms to essential requirement according to ECC Directive, in reference to following standards

EMC – Direttiva 2004/108/CE EN55022:2006/A1:2007

EN55024:1998/A1:2001/A2:2003

EN 61000-3-3: 2008

LVD – Direttiva Bassa Tensione 2006/95/CEE
EN 60065:2002 + A11: 2008

#### INFORMAZIONI AGLI UTENTI

ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, e successive modifiche relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti". Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta di differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. 22/1997" (articolo 50 e seguenti del D.Lgs n. 22/1997).